




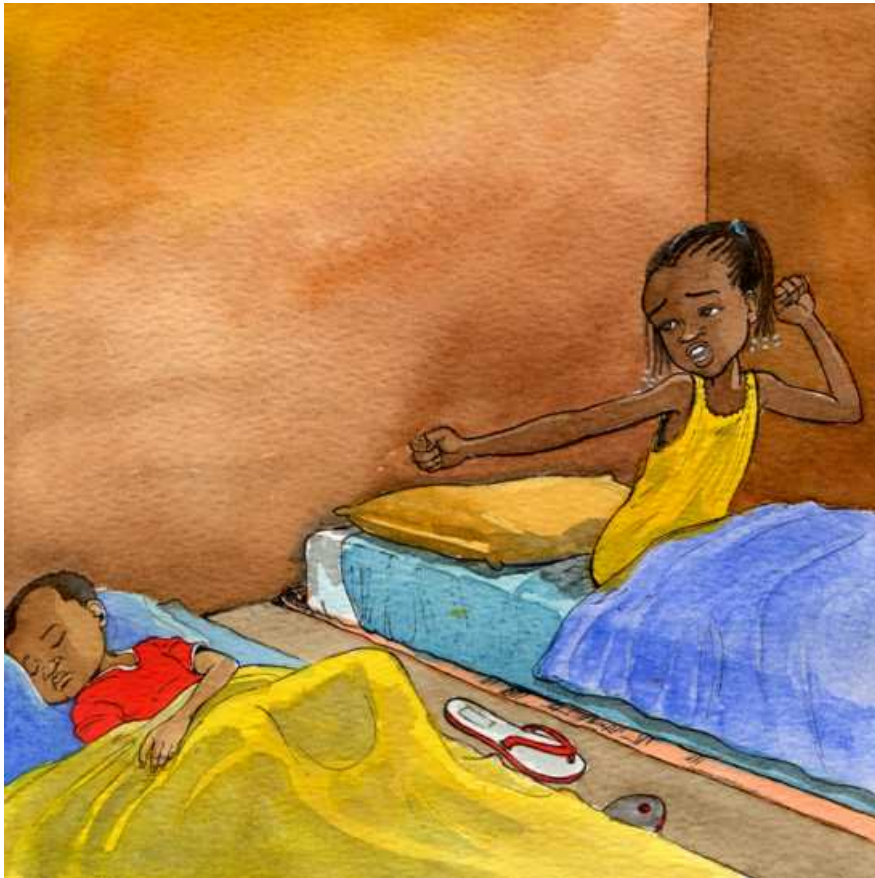




# Zama é demais!

-  Michael Oguttu
-  Vusi Malindi
-  Priscilla Freitas de Oliveira
-  Portuguese
-  Level 2





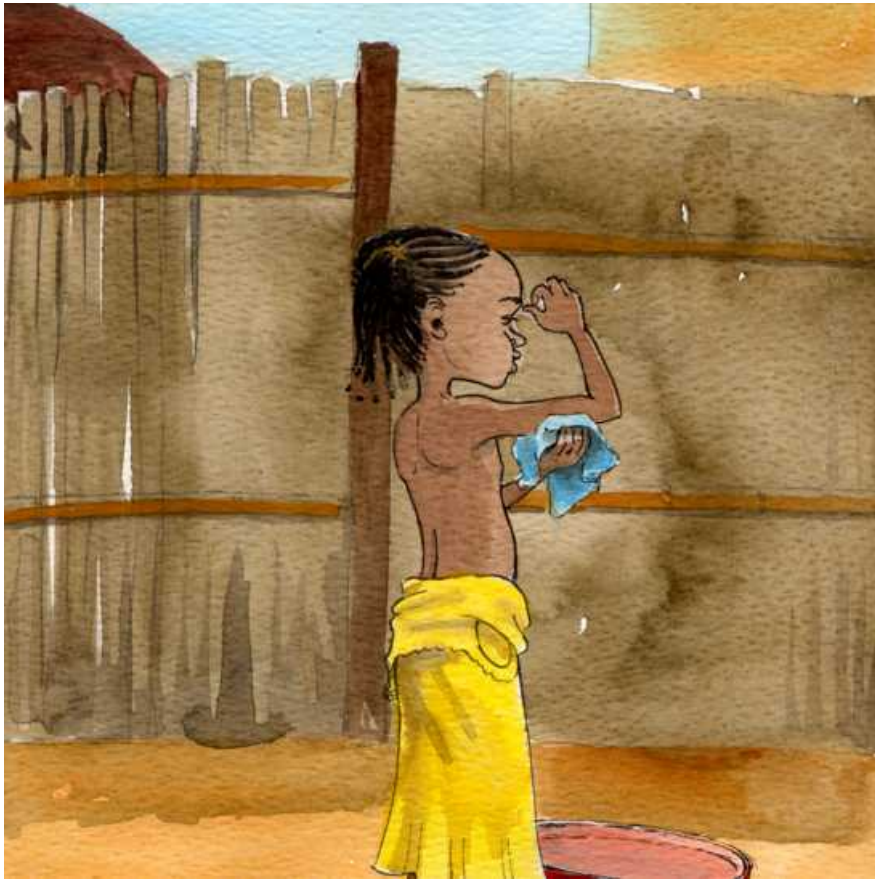
Meu irmãozinho dorme até muito tarde. Eu acordo cedo porque sou demais!



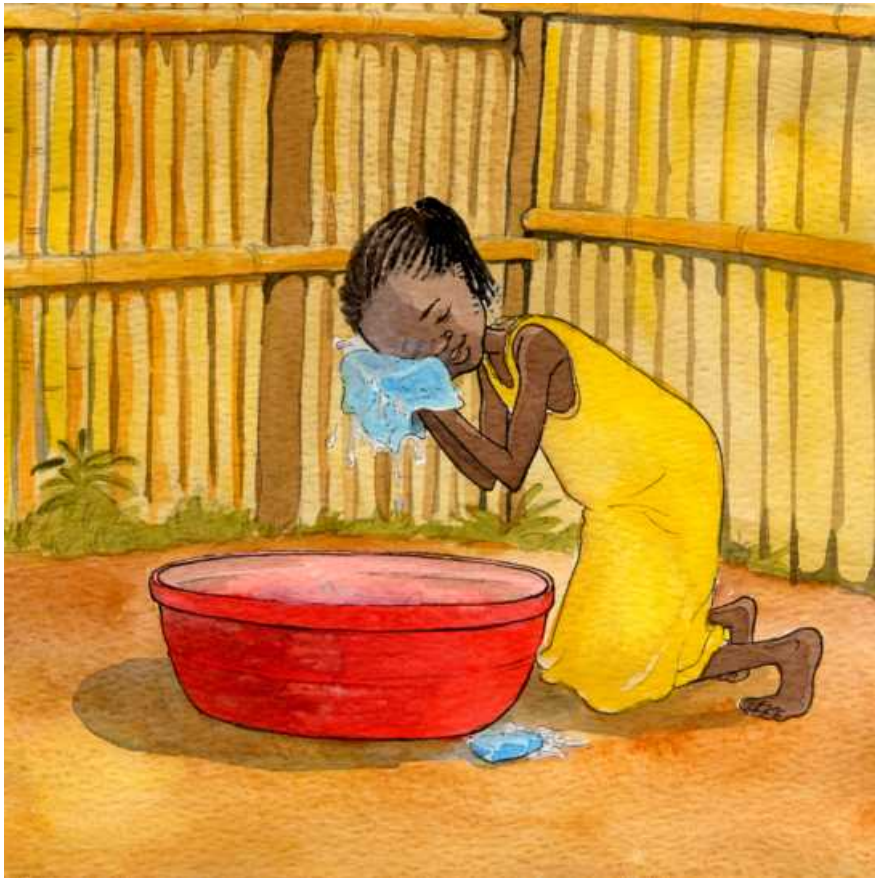
Eu sou daquelas que deixa o sol entrar.



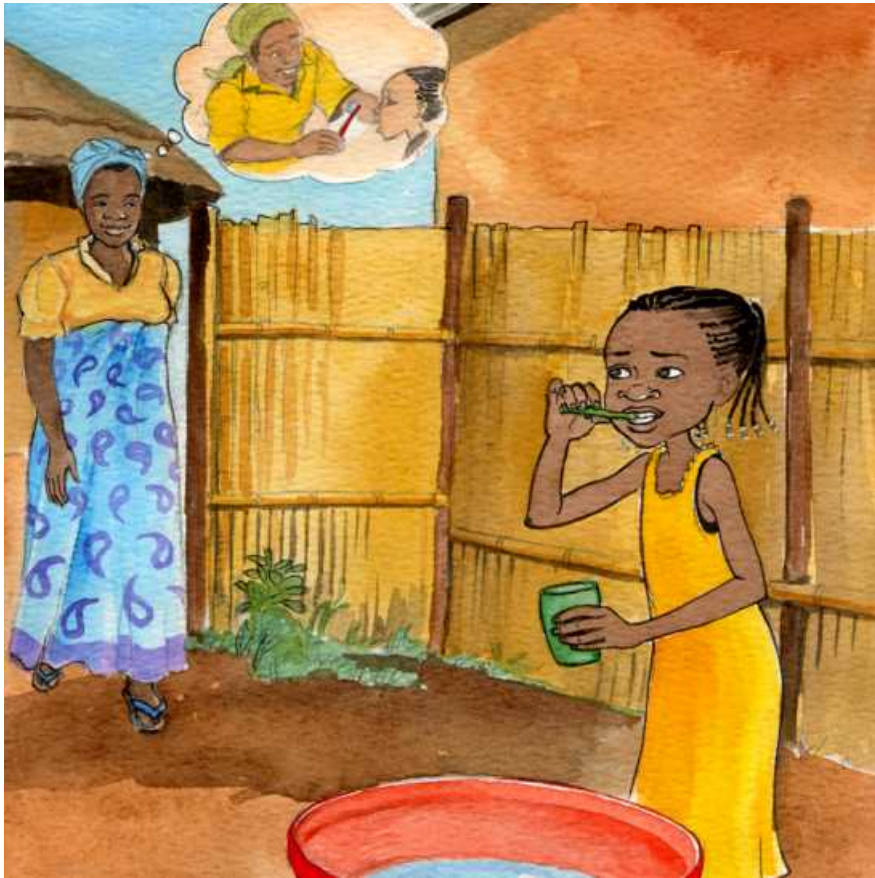
“Você é minha estrela-da-manhã,”  
diz Ma.



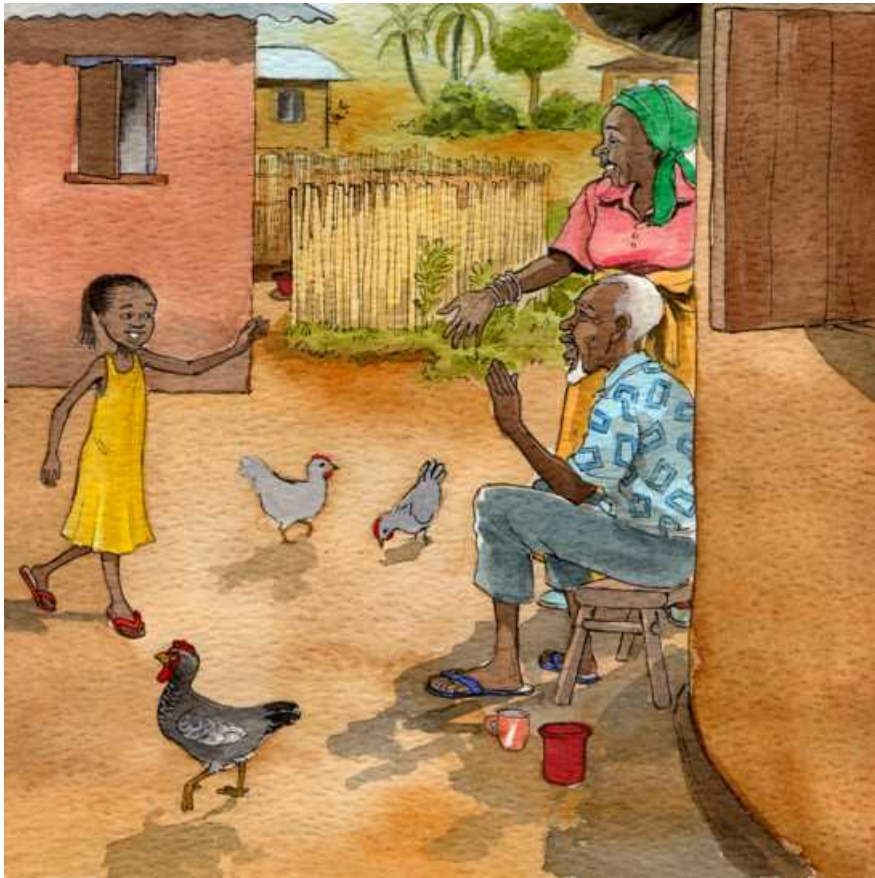
Eu me banho. Não preciso de ajuda alguma.



Eu posso suportar água fria e  
sabonete azul fedorento.



Ma me lembra, “Não esqueça dos dentes.” Eu respondo, “Nunca, eu não!”



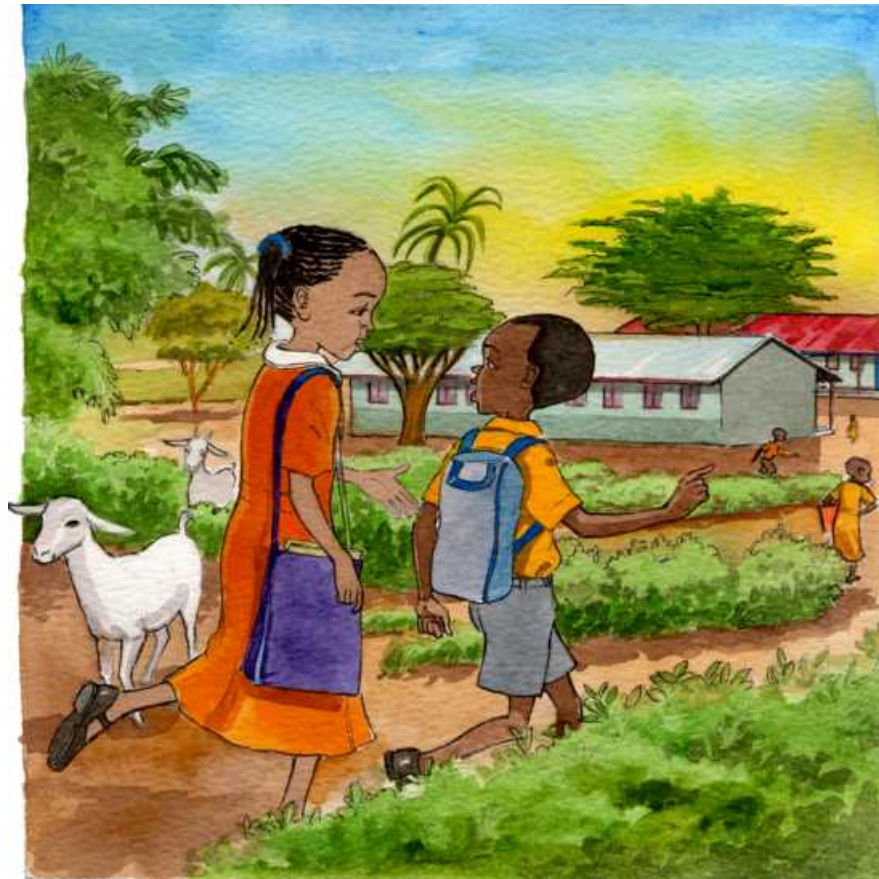
Depois de me lavar, cumprimento o vovô e a titia e desejo que eles tenham um bom dia.



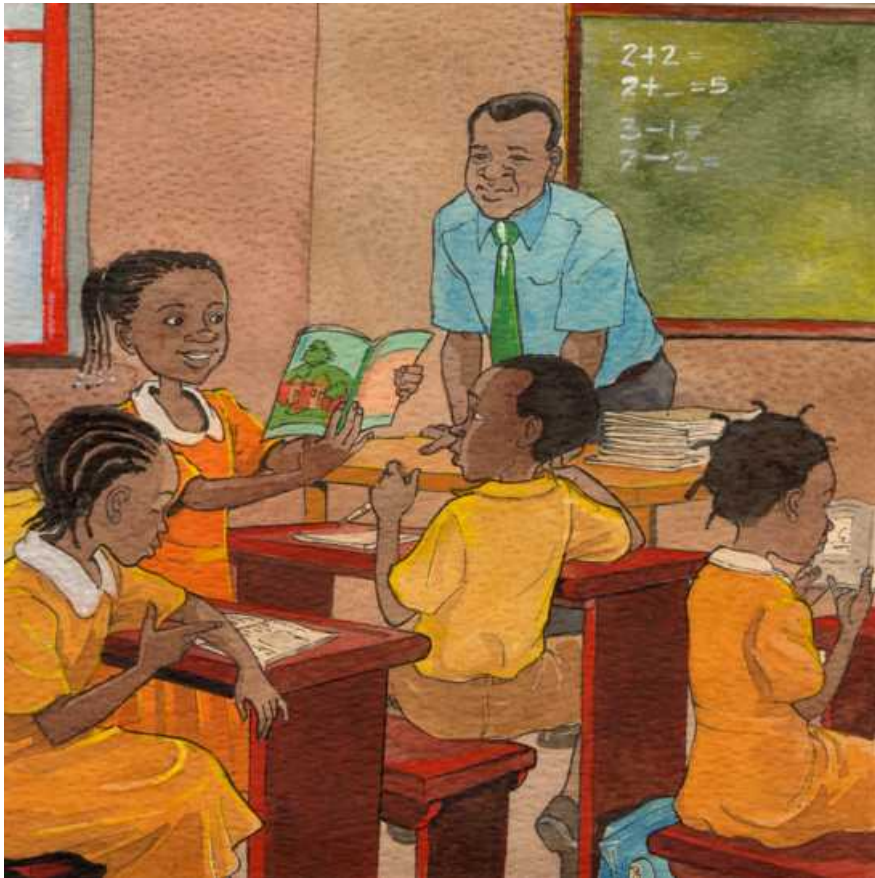
Então me visto, “Sou grande agora,  
Ma,” digo.



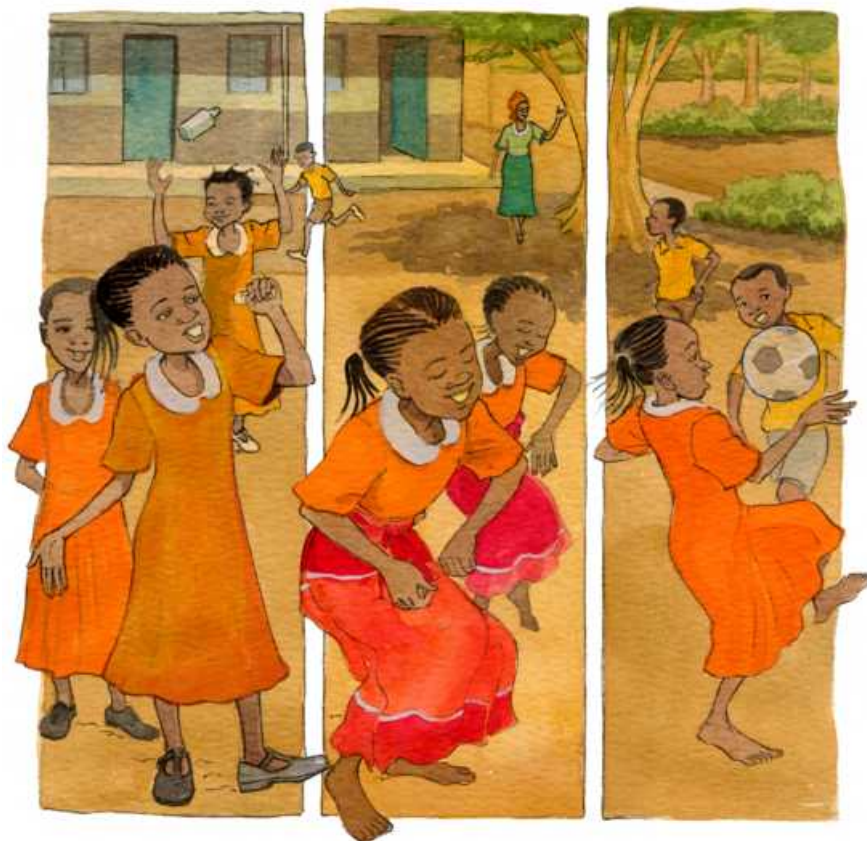
Consigo fechar meus botões e  
amarrar meus sapatos.



E conto todas as novidades da escola para o meu irmãozinho.



Na aula, dou o meu melhor.



Eu faço tudo isso todos os dias.  
Mas a coisa que mais gosto é  
brincar e brincar!



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Zama é demais!

Written by: Michael Oguttu

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).